

(1) Empfänger			(2) Eingangsvermerke			Lieferschein		
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Vorgangsnummer 332518 (4) Versandsdatum 24.07.2018		
(5) Lieferant und Absender			(6) Fracht			(7) Anlieferung (Ist)		
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			frei ☐ unfrei ☐ Waggon ☐ Spediteur ☐					
			€ ☐ Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐					
			Eilgut ☐ eigen Fahrz ☐					
			Express ☐					
			Post ☐					
(8) Rechnung-Nr			Rechnungsnummer			(9) vom 24.7.21		
(10) Ihr Zeichen	(11) Bestellnummer	(15) Zusatz des Bestellers	(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf	(14) unsere Auftrags-Nr.		
412	550003978501					2085852		
(19) Versandart		frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen		(23) brutto Gesamtgewicht kg		(24) netto
Lkw				15175SK		237,08		164,08
Versandanschrift							(26) Abladestelle	
Getrag S.p.A Svevatrans Srl							14248	
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten		(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke		
						Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
	2516129680	2516129680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNE 2516129680"B" Charge: B-285128 9		80	Stück			
	FLC Magnum TBA- PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		1	Stück			
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		1	Stück			
	Lieferbedingung	DDP -						
	17-01322 / Index "B" /							
	1 x 80 Stück							
				B				
				KUEHNE+NAGEL s.r.l.				
				ACCETTAZIONE MERCE				
				Quantità dichiarata		20		
				Quantità effettiva:				
				Tipo Imballaggio:				
				Quantità Imballi:				
				Conformità alle schede d'imballo:		☒ SI ☐ NO		
				Data controllo:		26/7/21		
				Firma:				
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008658 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI													
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: Modugno (Bari) Land: ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer													
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: Prievidza Land: SLOWAKEI Datum: 24.07.2018																	
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 332518 - 332523																	
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 8		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 6000,00 6000,00		12 Umfang in m³					
Bez. s. Nr. 9 Gefahrezettelmuster-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger					
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme		[] [] [] [] [] []		[] [] [] [] [] []		[] [] [] [] [] []					
14 Rückerstattung																	
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei						20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)											
21 Ausgefertigt in Prievidza am 24.07.2018						24 26 JUL 2018 Datum											
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders						23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO 36 346 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers						"Ridevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers					
25 Angaben zur Entfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender				Paletten-Empfänger							
						Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch							
						Euro-Palette				Euro-Palette							
						Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							
						Einfach-Palette				Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
27 Amtliches Kennzeichen PD37SEM PD028YG																	
Kfz Anhänger																	
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																	